



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA

F01-PS32  
PROIECT DE HOTĂRÂRE  
AVIZAT,  
SECRETAR GENERAL,  
FULVIA-ANTONELA DINESCU

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 504/06.12.2024  
privind aprobarea actului adițional la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994  
încheiat cu societatea Tracon SRL

Primarul Municipiului Constanța, Vergil Chițac, în baza prerogativelor stabilite de lege și a inițiativei exprimate în referatul de aprobare nr. 239043/06.12.2024, în calitate sa de inițiator, având în vedere:

- raportul de specialitate al Serviciului salubritate din cadrul Direcției servicii publice înregistrat sub nr. 239047/06.12.2024,

În conformitate cu prevederile:

- art. 3 lit. e) din Legea nr. 101/2006 a serviciului de salubritate a localităților, republicată, cu modificările ulterioare;
- art. 1 alin. (4) lit. d) din Legea nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Luând în considerare:

- contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994 încheiat cu societatea Tracon SRL,
- HCL nr. 271/2022 privind avizarea documentațiilor de atribuire a contractelor de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de sortare, tratare mecano-biologică și depozitare a deșeurilor municipale din județul Constanța în Zona 1 aferentă proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în județul Constanța” și acordarea unor mandate,
- adresa Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” nr. 1681/26.11.2024 înregistrată la Primăria municipiului Constanța sub nr. 230197/26.11.2024,
- Instrucțiunea AM POIM nr. 73/29.07.2024.

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. i) și n) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

#### PROPUNE:

Art. 1 Se aprobă actul adițional la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994, încheiat între UAT municipiul Constanța și societatea Tracon SRL, conform anexei care face parte integrantă din prezentul proiect de hotărâre.

Art. 2 Se împuternicește primarul municipiului Constanța, domnul Vergil Chițac, să semneze actul adițional la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994, încheiat cu societatea Tracon SRL.

Art. 3 Prezentul proiect de hotărâre, ce urmează a fi înscris pe ordinea de zi a ședinței ordinare din luna decembrie 2024, se transmite de secretarul general al municipiului Comisiei nr. 1 – de studii, prognoze economico - sociale, buget finanțe și administrarea domeniului public și privat al municipiului Constanța, Comisiei nr. 3 – pentru servicii publice, comerț, turism și agrement și Comisiei de specialitate nr. 5 pentru administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățeanului, în vederea examinării, formulării de amendamente în scris, după caz, precum și întocmirii avizului cu privire la adoptarea proiectului.

INIȚIATOR,

PRIMAR  
VERGIL CHIȚAC



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
CONSILIUL LOCAL

ANEXA

la HCL nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_

ACT ADIȚIONAL nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_

la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994 încheiat cu societatea TRACON SRL

Având în vedere:

- (i) Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994 încheiat între Consiliul local al orașului Constanța și societatea Consalub SA („Contractul”), având ca obiect eliminarea deșeurilor prin îngropare la centrul de îngropare tehnică pentru reziduuri ușoare situat în orașul Ovidiu, modificat prin acte adiționale;
- (ii) Actul adițional nr. 8/03.11.1999 prin care societatea Tracon SRL a devenit parte în contract ca urmare a fuziunii prin absorbție dintre această societate și societatea Consalub SA, preluând, astfel, toate drepturile și obligațiile decurgând din contract;
- (iii) Hotărârea Consiliului local al municipiului Constanța nr. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ privind aprobarea actului adițional la contractul de prestări servicii nr.5/14.12.1994 încheiat cu societatea Tracon SRL.

Nci,

#### PĂRȚILE CONTRACTANTE:

Municipiul Constanța, persoană juridică de drept public, cu sediul în municipiul Constanța, bd. Tomis, nr. 51, jud. Constanța, cod de înregistrare fiscală 4785631, cont virament nr. RO08TREZ24A675000203030X deschis la Trezoreria Constanța, legal reprezentat prin primar Vergil CHIȚAC, în calitate de Colectivitate,

Societatea Tracon SRL, cu sediul în municipiul București, Splaiul Unirii nr. 16, Muntenia Business Center, cam. 810, 811, 812, etaj 8, sector 4, cod unic de înregistrare fiscală 2266522, legal reprezentată prin administrator Lucian NINOIU, în calitate de Întreprindere,

Am convenit modificarea Contractului de prestări servicii nr.5/14.12.1994 încheiat cu societatea Tracon SRL, după cum urmează:

Art. I - Articolul 4 - DURATA CONTRACTULUI se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art.4. Contractul de prestări servicii va înceta la data finalizării procedurii de achiziție publică a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 de colectare a județului Constanța organizată de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea”, dar nu mai târziu de 31.12.2025”.

Art. II – La Articolul 10 – REZILIERI litera a), de la punctul 10.2 «Prezentul contract de prestari servicii încetează în urmatoarele situatii», se modifică și va avea următorul cuprins:

„a) La data finalizării procedurii de achiziție publică a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 de colectare a județului Constanța organizată de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea”.

-----  
Art.III – Celelalte prevederi ale contractului de prestări servicii nr. 5/14.12.1994, nemodificate prin prezentul act aditional rămân în vigoare și vor produce efecte.

Prezentul Act adițional a fost încheiat în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte, azi \_\_\_\_\_

COLECTIVITATEA  
UAT MUNICIPIUL CONSTANȚA

ÎNTRERINDEREA  
TRACON SRL

PRIMAR  
VERGIL CHIȚAC

DIRECTIA FINANCIARA  
DIRECTOR EXECUTIV  
VIZAT C.F.P.

DIRECTIA SERVICII PUBLICE  
DIRECTOR EXECUTIV

SERVICIUL JURIDIC  
C.J.

ÎNTOCMIT  
SERVICIUL SALUBRITATE SI SPATII VERZI

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL,  
CONTRASEMNEAZĂ  
FULVIA – ANTONELA DINESCU



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CONSTANȚA  
DIRECȚIA SERVICII PUBLICE  
SERVICIUL SALUBRITATE SI SPATII VERZI  
Nr. 239047 / 06.12.2024



### Raport de specialitate

pentru proiectul de hotărâre privind aprobarea actului adițional la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994 încheiat cu societatea Tracon SRL

Luând în considerare referatul de aprobare al domnului primar Vergil Chițac înregistrat sub nr. 239043 / 06.12.2024, în calitate de inițiator,

Având în vedere următoarea situație de fapt:

- i. Prin actul adițional nr. 121411/10.06.2022 la contractul de prestări servicii nr. 5/1994 încheiat cu societatea TRACON SRL („Contractul”), aprobat prin HCL nr. 253/2022, a fost modificată durata contractului, clauza contractuală corespunzătoare primind următoarea formulare:  
*„Art. 4 – Durata contractului  
Contractul de prestări servicii va înceta la data finalizării procedurii de achiziție publică a serviciului public de depozitare a deșeurilor organizată de Municipiul Constanța, respectiv data atribuirii prin gestiune delegată a acestui serviciu sau la data dării în administrare, în ipoteza în care se va opta pentru modalitatea gestiunii directe, dar nu mai târziu de 13.12.2024”;*
- ii. Limitarea duratei de derulare a contractului a fost inserată ca recomandare pentru punerea în aplicare a măsurilor dispuse de Camera de Conturi Constanța prin Decizia nr. 33/2015, care impunea Municipiului Constanța acordarea contractului cu noile modificări legislative, respectiv Legea nr. 51/2006, Legea nr. 101/2006 și Ordinul nr. 110/2007; Actul administrativ al autorității de audit public extern a fost menținut de instanța de contencios administrativ în urma controlului de legalitate realizat în cadrul dosarului nr. 123/118/2016;
- iii. Analiza efectuată asupra legislației specifice în forma activă la data inițierii și supunerii spre aprobare a actului adițional indicat anterior, nu a avut în vedere implicațiile aderării Municipiului Constanța la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea”, stadiul funcționalității sistemului de management integrat al deșeurilor (SMID) și nici consecințele juridice în ipoteza în care SMID nu devenea funcțional la oricare dintre datele de încetare alternative prevăzute la art. 4 din Contract.

În ceea ce privește SMID și relația cu partenerul de implementare Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea”, amintim că:

- proiectul SMID a fost promovat și aprobat inițial pentru finanțare în cadrul POS Mediu – Axa prioritară 2 – Dezvoltarea SMID și extinderea infrastructurii de management al deșeurilor, iar ulterior făcut și continuat în cadrul POIM;
- prin HCL nr. 555/2008 a fost aprobată participarea Consiliului local al municipiului Constanța în cadrul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Dobrogea;
- prin HCL nr. 385/2009 a fost aprobată modificarea și completarea Actului Constitutiv și Statutului Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Dobrogea, la care Municipiul Constanța este membru asociat;

- prin HCL nr. 174/2018 a fost aprobată avizarea documentațiilor de atribuire a contractelor de delegare, prin concesiune, a gestiunii serviciului de salubritate aferente Proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în județul Constanța”;
- prin HCJC nr. 54/2019, Consiliul Județean Constanța a aprobat protocolul încheiat cu societatea Tracon SRL Brăila în vederea integrării infrastructurii deținute de aceasta în cadrul Sistemului de Management Integrat al Deșeurilor în județul Constanța;
- prin HCJC nr. 228/2019, Consiliul Județean Constanța a modificat Anexa la HCJC nr. 54/2019 privind aprobarea protocolului încheiat cu societatea Tracon SRL Brăila în vederea integrării infrastructurii deținute de aceasta în cadrul Sistemului de Management Integrat al Deșeurilor în județul Constanța;
- în anul 2019 se încheie protocolul nr. 33642/2019 între Județul Constanța – Consiliul Județean Constanța, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Dobrogea și societatea Tracon SRL Brăila;
- prin HCJC nr. 151/2020, Consiliul Județean Constanța a mandatat Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Dobrogea să exercite, în numele și pe seama Județului Constanța, dreptul de a delega gestiunea serviciului de salubritate privind activitățile de operare/administrare a facilităților realizate în cadrul Sistemului de Management Integrat al Deșeurilor: stația de sortare și tratare Tortoman și Ovidiu, stația de transfer Deleni și Hârșova, respectiv depozitul ecologic de deșeurii Tortoman;
- prin HCL nr. 271/2022, Consiliul local al municipiului Constanța a aprobat avizarea documentațiilor de atribuire a contractelor de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de sortare, tratare mecano-biologică și depozitare a deșeurilor municipale din județul Constanța în Zona 1 aferentă proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în județul Constanța” și acordarea unor mandate.

Prin HCL nr. 271/2022, Consiliul local al municipiului Constanța a aprobat/avizat, între altele, următoarele:

- modalitatea de organizare, funcționare și realizare, sub forma gestiunii delegate, a activității de administrare a depozitelor de deșeurii și/sau instalațiilor de eliminare a deșeurilor municipale și a deșeurilor similare la nivelul Zonei 1;
- documentația de atribuire a contractului de delegare a gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța, cuprinzând:
  - o instrucțiuni pentru ofertanți;
  - o contractul de delegare a gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale;
  - o caietul de sarcini privind atribuirea contractului de delegare a gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța.
- mandatarea Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” pentru delegarea gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța și efectuarea oricăror acte necesare derulării procedurii de atribuire a contractului de delegare a gestiunii activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța.

urmând ca procedura de atribuire a contractului de depozitare a deșeurilor să fie realizată de către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” integrat pentru toate unitățile administrativ-teritoriale membre ale Asociației, iar nu în mod individual de către fiecare dintre membri.

La scurtă vreme (30.09.2022) după adoptarea HCL nr. 253/2022; Legea nr. 101/2006 a fost modificată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 133/2022, fiind introdus art. 14<sup>1</sup> (în prezent art. 15 după republicare), care dispune că în cazul proiectelor de investiții în sistemele județene de management integrat al deșeurilor finanțate din fonduri europene nerambursabile, delegarea activităților de salubritate prevăzute la art. 2 alin. (3) lit. a) și c)-j) se realizează numai de către asociațiile de dezvoltare intercomunitară [...], cu precizarea că la art. 2 alin. (3) lit. j) din lege sunt menționate activitățile de administrare a depozitelor de deșeurii și/sau a instalațiilor de eliminare a deșeurilor municipale și a deșeurilor similare.

Prin adresa nr. 1681/26.11.2024, înregistrată la Primăria municipiului Constanța sub nr. 230197/26.11.2024, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” informează că procedura de atribuire a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 de colectare a județului Constanța se află în stadiul evaluării tehnice depusă de societatea Tracon SRL, sens în care urmează ca fiecare unitate administrativ-teritorială membră a Asociației să-și organizeze și gestioneze activitățile de salubritate pentru asigurarea continuității furnizării serviciului public până la data atribuirii contractului de delegare care, conform Instrucțiunii AM-POIM nr. 73/29.07.2024, nu poate depăși data de 31.12.2025.

Prin urmare, având în vedere:

- stadiul avansat al derulării procedurii de atribuire organizată de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” care trebuie finalizată până cel târziu la data de 31.12.2025;
- mandatul special acordat Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” prin HCL nr. 271/2022;
- termenul limită prevăzut la art. 4 din Contract, respectiv 13.12.2024;
- principiul continuității serviciului de utilitate publică prevăzut de art. 1 alin. (4) lit. d) din Legea nr. 51/2006 și de art. 3 lit. e) din Legea nr. 101/2006 care pleacă de la premisa satisfacerii unui interes public și asigurarea sănătății populației și a dreptului la un mediu curat;

se impune modificarea clauzei contractuale de la art. 4 din Contract, cu următorul cuprins:

„Art. 4 – Durata contractului

*Contractul de prestări servicii va înceta la data finalizării procedurii de achiziție publică a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 de colectare a județului Constanța organizată de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea”, dar nu mai târziu de 31.12.2025”.*

Față de cele mai sus prezentate, în temeiul art. 136 alin. (8) lit. b) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, s-a întocmit prezentul raport de specialitate care însoțește proiectul de hotărâre privind aprobarea actului adițional la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994 încheiat cu societatea TRACON SRL, ce va fi supus spre analiză, dezbateră și aprobare plenului Consiliului local al municipiului Constanța.

Director Executiv,

Raluca GEORGESCU

Sef Serviciu,

Nilghiun MANEA

Serviciul juridic

EMANUELA STOICĂSCU

Întocmit,

Mădălina OPRESCU



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
PRIMAR

Nr. 239043 / 06.12.2024

#### REFERAT DE APROBARE

pentru proiectul de hotărâre privind aprobarea actului adițional la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994 încheiat cu societatea Tracon SRL

Având în vedere următoarea situație de fapt:

- i. Prin actul adițional nr. 121411/10.06.2022 la contractul de prestări servicii nr. 5/1994 încheiat cu societatea TRACON SRL („Contractul”), aprobat prin HCL nr. 253/2022, a fost modificată durata contractului, clauza contractuală corespunzătoare primind următoarea formulare:  
*„Art. 4 – Durata contractului  
Contractul de prestări servicii va înceta la data finalizării procedurii de achiziție publică a serviciului public de depozitare a deșeurilor organizată de Municipiul Constanța, respectiv data atribuirii prin gestiune delegată a acestui serviciu sau la data dării în administrare, în ipoteza în care se va opta pentru modalitatea gestiunii directe, dar nu mai târziu de 13.12.2024”;*
- ii. Limitarea duratei de derulare a contractului a fost inserată ca recomandare pentru punerea în aplicare a măsurilor dispuse de Camera de Conturi Constanța prin Decizia nr. 33/2015, care impunea Municipiului Constanța acordarea contractului cu noile modificări legislative, respectiv Legea nr. 51/2006, Legea nr. 101/2006 și Ordinul nr. 110/2007; Actul administrativ al autorității de audit public extern a fost menținut de instanța de contencios administrativ în urma controlului de legalitate realizat în cadrul dosarului nr. 123/118/2016;
- iii. Analiza efectuată asupra legislației specifice în forma activă la data inițierii și supunerii spre aprobare a actului adițional indicat anterior, nu a avut în vedere implicațiile aderării Municipiului Constanța la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea”, stadiul funcționalității sistemului de management integrat al deșeurilor (SMID) și nici consecințele juridice în ipoteza în care SMID nu devenea funcțional la oricare dintre datele de încetare alternative prevăzute la art. 4 din Contract.

Ținând cont de faptul că, prin HCL nr. 271/2022, Consiliul local a aprobat avizarea documentațiilor de atribuire a contractelor de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de sortare, tratare mecano-biologică și depozitare a deșeurilor municipale din județul Constanța în Zona 1 aferentă proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în județul Constanța” și acordarea unor mandate, inclusiv :

- modalitatea de organizare, funcționare și realizare, sub forma gestiunii delegate, a activității de administrare a depozitelor de deșeurii și/sau instalațiilor de eliminare a deșeurilor municipale și a deșeurilor similare la nivelul Zonei 1 Constanța;
- documentația de atribuire a contractului de delegare a gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța, cuprinzând:

- o instrucțiuni pentru ofertanți (fișa de date);
  - o contractul de delegare a gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale;
  - o caietul de sarcini privind atribuirea contractului de delegare a gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța.
- mandatarea Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” pentru delegarea gestiunii prin achiziție publică de servicii a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța și efectuarea oricăror acte necesare derulării procedurii de atribuire a contractului de delegare a gestiunii activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 Constanța.

urmând ca procedura de atribuire a contractului de depozitare a deșeurilor să fie realizată de către Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” integrat pentru toate unitățile administrativ-teritoriale membre ale Asociației, iar nu în mod individual de către fiecare dintre membri.

Ulterior adoptării HCL nr. 253/2022, Legea nr. 101/2006 a fost modificată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 133/2022, fiind introdus art. 14<sup>1</sup> (în prezent art. 15 după republicare), care dispune că în cazul proiectelor de investiții în sistemele județene de management integrat al deșeurilor finanțate din fonduri europene nerambursabile, delegarea activităților de salubritate prevăzute la art. 2 alin. (3) lit. a) și c)-j) se realizează numai de către asociațiile de dezvoltare intercomunitară [...], cu precizarea că la art. 2 alin. (3) lit. j) din lege sunt menționate activitățile de administrare a depozitelor de deșeurii și/sau a instalațiilor de eliminare a deșeurilor municipale și a deșeurilor similare.

Prin adresa nr. 1681/26.11.2024 înregistrată la Primăria municipiului Constanța sub nr. 230197/26.11.2024, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” informează că procedura de atribuire a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 de colectare a județului Constanța se află în stadiul evaluării tehnice depusă de societatea Tracon SRL, sens în care urmează ca fiecare unitate administrativ-teritorială membră a Asociației să-și organizeze și gestioneze activitățile de salubritate pentru asigurarea continuității furnizării serviciului public până la data atribuirii contractului de delegare care, conform Instrucțiunii AM-POIM nr. 73/29.07.2024, nu poate depăși data de 31.12.2025.

Prin urmare, având în vedere:

- stadiul avansat al derulării procedurii de atribuire organizată de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” care trebuie finalizată până cel târziu la data de 31.12.2025;
- mandatul special acordat Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” prin HCL nr. 271/2022;
- termenul limită prevăzut la art. 4 din Contractul încheiat cu Tracon SRL, respectiv 13.12.2024;
- principiul continuității serviciului de utilitate publică prevăzut de art. 1 alin. (4) lit. d) din Legea nr. 51/2006 și de art. 3 lit. e) din Legea nr. 101/2006 care pleacă de la premisa satisfacerii unui interes public și asigurarea sănătății populației și a dreptului la un mediu curat;

se impune modificarea clauzei contractuale de la art. 4 din Contract, cu următorul cuprins:

*„Art. 4 – Durata contractului*

*Contractul de prestări servicii va înceta la data finalizării procedurii de achiziție publică a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 de colectare a*



*județului Constanța organizată de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea”, dar nu mai târziu de 31.12.2025”.*

În consecință, în temeiul dispozițiilor art. 136 alin. (1) și alin. (8) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, inițiez proiectul de hotărâre privind aprobarea actului adițional la Contractul de prestări servicii nr. 5/14.12.1994 încheiat cu societatea Tracon SRL.

PRIMAR,

VERGIL CHIȚAC

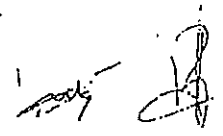


L. Ex.

Doc. nr 5/14/12/1994

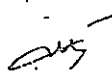

CONTRACT DE PRESTARI  
SERVICII

VARSAREA IN RAMPA DE GUNOI A DESEURILOR MENAJERE SI ASIMILATE

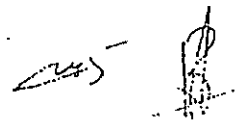


SUMAR

	PAGINA
ARTICOLUL 1 - <u>OBIECTUL CONTRACTULUI</u>	6
ARTICOLUL 2 - <u>MODALITATEA DE INCHEIERE</u>	7
ARTICOLUL 3 - <u>PIESELE CONSTITUTIVE ALE CONTRACTULUI</u>	7
ARTICOLUL 4 - <u>DURATA CONTRACTULUI</u>	8
ARTICOLUL 5 - <u>EXCLUSIVITATE</u>	8
ARTICOLUL 6 - <u>PREFERINTA</u>	9
ARTICOLUL 7 - <u>EXECUTAREA SERVICIULUI</u>	9
7.1 <u>Natura deseurilor admisibile</u>	9
7.2 <u>Obligatiile INTREPRINDERII</u>	10
7.3 <u>Orare</u>	11
7.4 <u>Modalitati de descarcare</u>	11
7.5 <u>Obligatii generale</u>	12
ARTICOLUL 8 - <u>DISPOZITII FINANCIARE</u>	13

1  
  


8.1 <u>Remuneratia datorata de COLECTIVITATE</u>	13
8.2 <u>Variatia remuneratiei</u>	14
8.3 <u>Modalitati de plata</u>	14
8.4 <u>Reexaminarea preturilor formulei de variatie</u>	15
<u>ARTICOLUL 9 - PENALITATI</u>	16
<u>ARTICOLUL 10 - REZILIERI</u>	16
10.1 <u>Reziliere la cererea COLECTIVITATII</u>	16
10.2 <u>Reziliere ca efect al unei redresari judiciare si lichidari a bunurilor</u>	17
10.3 <u>Reziliere la cererea INTREPRINDERII</u>	18
<u>ARTICOLUL 11 - PRELUAREA CONTRACTELOR</u>	19
<u>ARTICOLUL 12 - SITUATIA ANUALA DE EXPLOATARE</u>	20
<u>ARTICOLUL 13 - ASIGURARI</u>	20
<u>ARTICOLUL 14 - CONDITII SUSPENSIVE</u>	21
<u>ARTICOLUL 15 - SOLUTIONAREA LITIGIILOR</u>	21
<u>ARTICOLUL 16 - ALEGEREA DOMICILIULUI</u>	22

225 - 

INTRE SUBSEMNIATII:

Consiliul Local al orasului CONSTANTA, reprezentat de Primarul sau in functie,  
Domnul Corneliu NEAGOE, actionind in prezentele in virtutea unei deliberari a  
Consiliului local din data de 24.11.1994,

denumit in continuare "COLECTIVITATEA"

PE DE O PARTE:

SI: Societatea CONSALUB S.A., al carei sediu social este la CONSTANTA, Hotel Parc,  
inregistrata la Registrul Comertului sub numarul J/13/3298/1994, reprezentata de  
Presedintele sau in functie, Domnul Pierre-Olivier BENSANEL;

denumita in continuare "INTREPRINDEREA"

PE DE ALTA PARTE:

A FOST IN PREALABIL REAMINTITA:

COLECTIVITATEA produce in fiecare an cantitati importante de gunoarie menajere si de deseuri industriale (Deseurile)

Aceste deseuri sunt in prezent colectate, transportate, depozitate si eliminate de catre R.A.G.C. care asigura tratarea lor prin ingropare in rampa de gunoi situata la Ovidiu.

COLECTIVITATEA a decis sa faca din tratarea deseurilor sale un model de eliminare ecologica si, privind acest aspect, a exprimat grija de a se dota cu o rampa de gunoi moderna, raspunzind normelor internationale de protectie a mediului.

O licitatie a fost lansata in data de 14.08.1994 in presa locala, in scopul concesionarii unui teren situat in OVIDIU, in vederea implantarii unei viitoare rampe.

Aceasta licitatie s-a derulat de la 14.08.1994 la 20.09.1994 si s-a fost validata in data de 22 septembrie 1994 de catre Comisia de validare, castigator declarat fiind societatea CONSALUB S.A. Constanta.

Aceste puncte fiind precizate.

A FOST CONVENIT CA :

ARTICOLUL I - OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 COLECTIVITATEA in sarcinaza INTREPRINDEREA, care accepta, sa procedeze la eliminarea deseurilor sale, asa cum sunt definite la articolul 7 1.1. in continuare, prin ingropare la centrul de ingropare tehnica pentru reziduuri urbane, situat la OVIDIU.

1.2 Prezentul contract nu se refera decit la tratarea deseurilor COLECTIVITATII.

1.3 Exploatarea nu consta in nici un fel in colectarea deseurilor.

1.4 Procedeu de tratare prin ingropare va putea fi inlocuit prin orice alt procedeu, cu respectarea legislatiei in vigoare si aceasta inlocuire va face obiectul unui Act Aditional la prezentul contract.

ARTICOLUL 2 - MODALITATEA DE INCHEIERE

Prezentul contract este incheiat prin aplicarea legislatiei in vigoare.

ARTICOLUL 3 - PIESELE CONSTITUTIVE ALE CONTRACTULUI

3.1 Piesele constitutive ale contractului sunt prezentele si anexele lor.

3.2 In caz de contradictie intre diferitele piese ale contractului, acestea se vor impune in ordinea in care au fost enuntate.

ARTICOLUL 4 - DURATA CONTRACTULUI

Durata contractului este fixata la 30 de ani. Ea are efect incepind de la data semnarii prezentelor, sub rezerva indeplinirii conditiilor suspensive prevazute la articolul 14 de mai jos si



si poate fi continuata prin reînnoire tacita, pentru o perioada de 10 ani.

*toate obligatiile de plata ale Colectivitatii ce decurg din prezentul contract, vor fi acele la data incheierii in exploatare a rampei de gunsi.*

7

Accasta durată va fi în mod automat marită cu durată de timp care va separă data semnării prezentelor de data ingropării efective a primelor deseuri provenind de la COLECTIVITATE.

#### ARTICOLUL 5 - EXCLUSIVITATE

- 5.1 COLECTIVITATEA garantează INTREPRINDERII exclusivitatea tratării și eliminării deșeurilor sale, așa cum sunt definite la articolul 7.1.1 de mai jos.
- 5.2 Nici o altă persoană fizică sau juridică, română sau străină, nu va putea deci fi, în mod expres sau implicit, autorizată să elimine deșeurile COLECTIVITĂȚII.
- 5.3 În caz de necunoaștere a stipularilor prezentei clauze de exclusivitate, COLECTIVITATEA va varsa INTREPRINDERII o indemnitate, calculată așa cum este menționat la articolul 10.1.7 de mai jos.
- 5.4 COLECTIVITATEA se angajează să pună în aplicare toate mijloacele adecvate pentru a asigura dispariția descărcărilor necivilizate de gunoaie pe teritoriul său.

#### ARTICOLUL 6 - PREFERINȚĂ

Tratarea deșeurilor care nu sunt menționate la articolul 7.1.1 de mai jos va fi, cu respectarea procedurilor în vigoare, în mod prioritar propusă INTREPRINDERII. COLECTIVITATEA va putea propune altor întreprinderi tratarea acestor deseuri

*[Signature]*



## ARTICOLUL 7 - EXECUTAREA SERVICIULUI

INTREPRINDEREA se angajează sa elimine in totalitate deseurile COLECTIVITATII prin ingropare in rampa de gunoi situata in OVIDIU in termenii si conditiile fixate prin prezentele si prin caietul de sarcini al licitatiei lansate la data de 14 august 1994, care figureaza in anexa.

### 7.1 Natura deseurilor admisibile

7.1.1 Nu vor putea fi admise in centrul de "ingropare tehnica" decit:

- gunoaiete menajere colectate din poarta in poarta sau depozitate de locuitori in locuri de receptie desemnate in acest scop,
- descuri voluminoase sau obiecte casnice iesite din uz,
- darimaturi si molozuri provenind de la demolarea cladirilor,

cit si:

- descuri industriale banale, adica descuri de origine comerciala, artizanala sau industrială, asimilabile gunoaietelor menajere;

7.1.2 Este, in concluzie, convenit de comun acord de catre parti ca aceste descuri, din moment ce sunt aduse la rampa de gunoi, insemnă ca au fost examinate de catre COLECTIVITATE, care atesta conformitatea lor cu stipularile articolului 7.1.1 de mai sus. Colectivitatea va reporta responsabilitatea examinarii deseurilor, asupra entitatii publice sau private care va efectua colectarea si transportul acestora.

7.1.3 INTREPRINDEREA nu se va expune nici unei responsabilitati si nu i se va putea reprosa nici cea mai mica vina, fiind vorba de descuri colectate de COLECTIVITATE, conform articolului 7.1.2 de mai sus:

7.2 Obligatiile INTREPRINDERII

7.2.1 Lucrari de realizat

Lucrările și metodele de exploatare vor fi realizate respectând autorizațiile administrative necesare și care vor prelua elementele constitutive din dosarul de solicitare depus în acest scop de către societatea CONSALUB.

7.2.2 Pe toată durata contractului, INTREPRINDEREA este singura responsabilă față de terți, de consecințele acțiunilor personalului însărcinat cu tratarea gunoaielor menajere. Ea contractează pe cheltuielile sale toate asigurările necesare, în special pentru a se proteja de plata oricărei indemnități la care ar fi expusă prin activitatea întreprinsă în baza prezentului contract.

7.2.3 Îi este interzis să cedeze totalitatea sau o parte din prezentul contract fără a fi autorizată în mod expres de către autoritățile competente. În caz de autorizare, este prevăzut în mod expres că INTREPRINDEREA nu rămâne solidar responsabilă cu antreprenorul acceptat, de perfectă îndeplinire a tuturor clauzelor și condițiilor prezentului contract.

7.2.4 În caz de întrerupere neprevăzută din cauza de forță majoră a serviciului, INTREPRINDEREA trebuie să informeze COLECTIVITATEA în timp cât mai scurt, să ia în acord cu aceasta măsurile necesare.

*[Handwritten signature]*

### 7.3 - Orare

Orărele vor fi fixate de întreprindere, respectând autorizațiile administrative și vor fi transmise COLECTIVITĂȚII.

Aceste orare pot face obiectul modificărilor la inițiativa ÎNȚEPRINDERII. Aceste modificări sunt aduse la cunoștința COLECTIVITĂȚII sau reprezentantului acesteia prin scrisoare recomandată cu aviz de recepție cu minimum 20 de zile înainte de intrarea lor în vigoare.

Aceasta dispune de o perioadă de 15 zile, începând de la data la care a fost adusă la cunoștința modificarea, pentru a face cunoscute eventualele sale observații.

În caz de dezacord, se va proceda cum este menționat la articolul 15 de mai jos.

### 7.4 - Modalități de descarcare

Din momentul sosirii la locul de descarcare, greutatea încărcăturii vehiculelor va fi determinată în mod sistematic.

Un registru special va fi ținut, în care se vor înregistra tonajele constatate și informațiile următoare:

- numărul vehiculului,
- data și ora cântăririi,
- greutatea constatată.

COLECTIVITATEA va putea controla in orice moment acest registru.

COLECTIVITATEA se angajeaza ca vehiculele care asigură colectarea deseurilor de pe teritoriul si in contul sau, sa aibe o placa de inmatriculare sau orice alt semn permitind distingerea lor.

#### 7.5 Obligatii generale

7.5.1 De o maniera generala, INTREPRINDEREA va mentine locul exploatat intr-o buna stare de intretinere, de curatenie si de igiena, precum si pe distanța de 500 m imprejurul locului exploatat.

7.5.2 Pentru a indeplini aceasta obligatie, ea va utiliza echipamentele necesare, si, in special, echipamente necesare la captarea scurgerilor gazoase si la tratarea scurgerilor lichide.

### ARTICOLUL 8 - DISPOZITII FINANCIARE

#### 8.1 Remuneratia datorata de COLECTIVITATE

INTREPRINDEREA va suporta finantarea instalatiilor, asa cum sunt descrise mai sus, si in acelasi timp a materiile necesare exploatarii, cit si plata titurilor cheltuielilor legate in mod direct de exploatare.

Pe durata prezentului contract, INTREPRINDEREA va primi de la orase o retributie conventionala pe tona pentru a acoperi toate cheltuielile de exploatare si costurile

: si i n

*[Signature]*

Valoarea remuneratiei conventionale la data semnarii contractului va fi fixata in modul urmator:

1. Pensajere : echivalentul in lei, la data efectuarii platii a

14\$/T

2. Inzestari mentionate la art. 7.1.1 produse de agenti economici mici

20\$/T

In plus de prevederile articolului 5, Colectivitatea se obliga sa impuna in cadrul fiecarui autorizari de demolare, obligatia pentru orice persoana juridica sau fizica, sa depuna duseurile din demolare in rampa de gunoi administrata de S.C. Consalub S.A. Constanta. Aceasta obligatie se va aplica si autorizatiilor de functionare ce vor fi solicitate Colectivitatii.

De comun acord, Colectivitatea garanteaza plata contravalorii in lei a 1.000.000 \$/an, pe toata durata prezentei contract, pentru serviciile efectuate de Intreprindere in eliminarea unui minim de 0,2 tone de deseuri pe locuitor, pe an, garantat de Colectivitate.

8.2. Variatia remuneratiei

Remuneratia este revizuita lunar si la fiecare factura, prin luarea in calcul a formulei parametrice urmatoare:

P = P' [0,15 + 0,85 (0,50 ISI x CSI + 0,10 60 + 0,30 IM + 0,10 AGI bis)]

in care :

reprezinta referintele la preturile anterioare

ISI reprezinta indicele departamental al salariilor in constructii si lucrari publice

CSI reprezinta procentul costurilor salariale aferente salariilor in domeniul lucrarilor publice

Handwritten signature

- 60' reprezintă prețul oficial al hectolitriului de motorină, la vânzarea la pompa către consumatori, zona C
- IM' reprezintă indicele costurilor de utilizare a materialului de șantier
- AGIBIS' reprezintă prețul agregatelor aduse pe șantier (nisii și pietriș)
- P' pret anterior aplicării formulei. Pentru prima aplicare a formulei de mai sus,  $P' = 14\$/20\$,$  în funcție de natura deseurilor.

Indicii de referință sunt cei cunoscuți la data de deschiderea rampei de gunoi.

La această formulă se va aplica indicele de inflație lunar.

### 8.3 Modalități de plată

Facturile vor fi stabilite lunar în funcție de prețurile astfel calculate și revizuite lunar prin aplicarea formulei de variație definite la articolul 8.2 de mai sus, și vor fi adresate **COLECTIVITĂȚII** prin scrisoare recomandată cu aviz de recepție.

Facturile vor fi platibile în 30 de zile de la primirea lor.

**COLECTIVITATEA** va plăti sumele datorate **INTREPRINDERII**, creditând contul care îi va fi indicat.

În cazul în care **INTREPRINDEREA** ar vrea, pe parcursul contractului, să modifice această domiciliere, îi revine sarcina de a informa **COLECTIVITATEA** în scris despre aceasta.

Schimbarea va intra în vigoare și va fi luată în calcul de către **COLECTIVITATE**, din momentul primei mandatari care urmează datei la care le-a fost adusă la cunoștință, fără să fie nevoie de un act adițional.

#### 8.4 Reexaminarea prețurilor și a formulei de variație

8.4.1 Pentru a ține cont de evoluția condițiilor economice și tehnice, și pentru a se asigura că formula de variație reprezintă în mod corect costurile reale, nivelul remunerației, pe de o parte, structura formulei de variație, inclusiv partea fixă, pe de altă parte, vor fi rediscutate de către părți, la inițiativa uneia sau a celeia dintre ele, în următoarele cazuri:

1. în cazul publicării unui text legislativ sau reglementar care generează restricții financiare suplimentare și care repune în cauză economia de piață;
2. în caz de modificare a contractului, din inițiativa COLECTIVITĂȚII, și având ca efect de a face prezentul contract mai costisitor pentru INTREPRINDERE.

Procedura reexaminării prețurilor nu va antrena întreruperea aplicării normale a formulei de variație, care va continua să fie aplicată pînă la executarea acestei proceduri.

8.4.2 Rediscutarea remunerației datorate INTREPRINDERII ca rezultat al evenimentelor produse, va interveni la inițiativa părții celei mai diligente.

Aceasta îl va informa pe cocontractant prin scrisoare recomandată cu aviz de recepție, indicând motivele cererii sale și propunind o estimare cifră.

În lipsa unui acord în luna notificării cererii, valoarea remunerației va fi determinată

printr-o comisie de experți desemnată așa cum este precizat la articolul 15,

compusă din trei experți, din care unul va fi desemnat de către COLECTIVITATE

relată de către INTREPRINDERE și cel de-al treilea de către primii doi.

15

## ARTICOLUL 9 - PENALITATI

In caz de intarziere la plata sumelor datorate INTREPRINDERII, aceste sume vor fi in mod justificat majorate cu dobinzi de intarziere echivalente cu dobinda bancara la credite pe termen scurt practicata de banca emitatoare a facturii.

## ARTICOLUL 10 - REZILIERI

### 10.1 Reziliere la cererea COLECTIVITATI

10.1.1 COLECTIVITATEA poate proceda la rezilierea unilaterală a prezentului contract pentru motive de interes general si cu conditia de a informa INTREPRINDEREA despre aceasta cu minimum 12 luni inainte, prin scrisoare recomandata cu aviz de receptie.

10.1.2 In aceasta ipoteza, ansamblul bunurilor de orice natura necesare exploatarii vor fi preluate de catre COLECTIVITATE.

10.1.3 Valoarea preluării bunurilor va fi egala cu valoarea sumelor restante de platit de catre INTREPRINDERE in cadrul contractelor pe care le-a incheiat pentru a-si procura amintitele bunuri.

10.1.4 Daca aceasta valoare se arata necorespunzatoare in special in privinta naturii bunurilor respective, atunci valoarea preluării va fi fixata de comun acord.

*cus*  
C. R. T.



10.1.5. În lipsa unui acord în termen de 15 zile începând de la data notificării rezilierii, valoarea preluării va fi fixată de comisia de experți menționată la articolul 15 și în condițiile de procedură descrise.

10.1.6. **COLECTIVITATEA** va plăti **INTREPRINDERII** o indemnitate de reziliere.

10.1.7. Aceasta va fi echivalentă cu valoarea reziduală actualizată a contractului.

10.1.8. Începând de la data încetării efective a prezentului contract, părțile vor dispune de o perioadă de 30 de zile pentru a proceda la clarificarea definitivă a conturilor.

## 10.2. Reziliere ca efect al unei redresări judiciare și lichidări a bunurilor

10.2.1. Rezilierea va putea fi pronunțată fără indemnitate și nici preaviz:

- în cazul punerii **INTREPRINDERII** în lichidare de bunuri, în afara cazului în care reprezentantul legal al colectivității, care decide prin adunarea sa deliberantă, acceptă, în eventualitatea în care sindicatul ar fi autorizat de către Tribunal să continue exploatarea serviciului, ofertele care pot fi făcute de către sindicatul respectiv pentru continuarea serviciului;

- în caz de reglementare judiciară dacă **INTREPRINDEREA** nu este autorizată să continue exploatarea serviciului său.

10.2.2. Iesirea bunurilor este reglată în funcție de stipularile articolelor 10.1.2 la 10.1.5.

### 10.3 Rezilierea la cererea INTREPRINDERII

10.3.1 In cazul unui eveniment care nu este cauzat de INTREPRINDERE, si care face imposibila executarea contractului, in special din vina partilor de a nu fi ajuns la un acord, INTREPRINDEREA poate cere COLECTIVITATE sa procedeze la rezilierea contractului.

10.3.2 Aceasta reziliere poate fi de exemplu pronuntata:

- in caz de retragere sau de anulare a autorizatiilor care permit exploatarea,
- in cazul in care va fi oprita concesiunea asupra terenului pe care este situata rampa de gunoi.

*Rezilierea pentru asemenea motive va da dreptul la indemnitate in beneficiul INTREPRINDERII, in termenii si conditiile de la articolul 10.1.7 de mai sus.*

In orice caz, este convenit de catre parti ca rezilierea pronuntata pentru unul dintre motivele enumerate la articolul 10.3 nu da nici un drept la indemnitate in beneficiul COLECTIVITATII. ??

10.3.3 In caz de dezacord intre parti asupra faptului de a sti daca evenimentul invocat de INTREPRINDERE face efectiv imposibila continuarea executarii contractului, decizia va apartine comisiei de experti vizata la articolul 15 si in functie de procedura descrisa.

## ARTICOLUL 11 - PRELUAREA CONTRACTELOR

In caz de reziliere a prezentului contract ca urmare a dispozitiilor articolului 10, COLECTIVITATEA se angajeaza sa preia sau sa asigure preluarea, in aceleasi conditii, a ansamblului contractelor incheiate de intreprindere pentru executarea prezentelor, de catre orice nou exploatant prin care aceasta se va substitui, si continuarea acestor contracte o va privi numai pe aceasta, cu toate drepturile si obligatiile atasate acestor contracte. INTREPRINDEREA se obliga sa comunice tuturor subcontractantilor conditiile articolului 11.

## ARTICOLUL 12 - SITUATIA ANUALA DE EXPLOATARE

12.1. INTREPRINDEREA va remite in fiecare an COLECTIVITATILOR, inainte de incheierea primului semestru care urmeaza exercitiului considerat, o situatie care va contine cel putin informatiile urmatoare:

- efectivele serviciului;
- modificarile intervenite si, de o maniera generala, orice indicatii susceptibile de a declansa revizuirea prevazuta la articolul 8.2;
- tonajul deseurilor menajere,

12.2. COLECTIVITATILE vor avea dreptul de a controla informatiile cuprinse in aceasta situatie, in acest scop, agentii lor acreditati vor putea sa ceara prezentarea oricaror piese necesare verificarii lor. Ele vor putea proceda la orice verificare necesara pentru a se asigura ca serviciul este exploatat in conditiile prezentului contract, si pentru a lua cunostinta despre orice document tehnic sau de alta natura, necesar la indeplinirea

si  
*nu s-au*

*[Signature]*

### ARTICOLUL 13 - ASIGURARI

INTREPRINDEREĂ este obligata sa prezinte, inainte de punerea in functiune a serviciului, politele de asigurare contractate de aceasta in cadrul exploatarii prezentului contract.

COLECTIVITATEA va putea proceda la aceasta verificare cel mult o data pe an.

### ARTICOLUL 14 - CONDITII SUSPENSIVE

Prezentele sunt semnate cu urmatoarele conditii suspensive:

- obtinerea de catre INTREPRINDERE, la initiativa COLECTIVITATII, a tuturor autorizatiilor, permiselor sau altor acte, liber de orice recurs, necesare la conceperea, construirea, finantarea si exploatarea rampei de gunoi din OVIDIU;
- autorizatiile respective, permisele si altele vor fi anexate prezentelor pe masura ce acestea vor interveni;
- atestarea eliberata de catre autoritatile competente, stabilind validitatea procedurii de incheiere, si competenta juridica a semnatarilor prezentului;
- atestarea a ceea ce va pune capat delegarilor anterioare prezentelor, contractuale sau nu, in legatura cu eliminarea deseurilor COLECTIVITATII, aceasta atestare fiind anexata prezentelor.

ARTICOLUL 15 - SOLUTIONAREA LITIGIILOR

15.1. Orice contestatie intre INTREPRINDERE si COLECTIVITATE rezultind din aplicarea prezentului contract va face obiectul unei tentative de solutionare pe cale amiabila.

Fiecare din cele doua parti va trebui sa numeasca expertul sau in termen de 15 zile, incepind cu data dezacordului, facut cunoscut de catre parti facut cunoscut in mod expres de catre una din parti celeilalte parti, prin scrisoare recomandata cu aviz de receptie;

Expertii desemnati vor dispune de un termen de 15 zile incepind de la data numirii lor pentru a desemna cel al treilea expert.

In ipoteza in care, fie ca una din cele doua parti refuza, in mod expres sau implicit - implicitul rezultind din nerespectarea termenului de 15 zile - sa numeasca un expert, fie ca expertii desemnati nu sunt de acord cu numele persoanei destinate sa completeze colegiul de expertiza intr-un termen care le-a fost impus in acest scop, partii celei mai diligente ii va reveni sarcina de a anunta fara intirziere Presedintele Tribunalului teritorial competent pentru a proceda la aceasta desemnare.

Comisia de experti va dispune de un termen de 3 luni, incepind de la data numirii membrilor sai pentru a lua decizia.

165 17

In caz de dezacord cu solutia elaborata de catre comisie, diferendul va putea fi atunci prezentat in fata judecatorului teritorial competent, la initiativa uneia sau alteia dintre parti.

#### ARTICOLUL 16 - ALEGEREA DOMICILIULUI

16.1 Pentru toate formalitatile privind executarea prezentelor, INTREPRINDEREA isi alege domiciliul la sediul social al societatii.

16.2 Pentru executarea prezentelor, este convenit ca, COLECTIVITATEA va fi reprezentata de o singura si aceeaasi persoana, Primarul, care va fi desemnat prin scrisoare recomandata cu aviz de receptie, adresata INTREPRINDERII in 15 zile de la semnarea prezentelor.

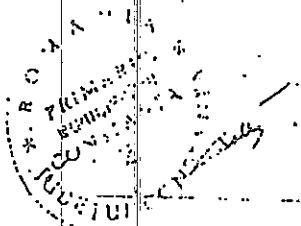
Incheiat la Constanta, astazi,

14.12.1994

in 2 exemplare.

CONSILIUL LOCAL  
AL ORASULUI CONSTANTA  
REPREZENTAT DE  
DL. PRIMAR CORNELIU NEAGOE,

SOCIETATEA CONSALUB S.A.  
CONSTANTA  
REPREZENTATA DE PRESEDINTELE  
CONSILIULUI DE ADMINISTRATIE,  
DL. PIERRE-OLIVIER BENSACHEL,



Delete Archive Report Reply Reply all Forward Zoom

Redir.: Adresă A.D.I. „Dobrogea” nr. 1681 / 26.11.2024

Adrea A...-2024.PDF

*Original ifor  
Claudia Cealera  
L. F. M. 26.11.2024  
D. S. P.  
L. F. M. 26.11.2024*

Registratura | Primaria Municipiului Constanta  
To: Secretar MUNICIPAL | Primaria Municipiului Constanta  
Cc: Maria BUJOR | Primaria Municipiului Constanta; Claudia CEALERA | Primaria Municipiului Constanta  
Tue 11/26/2024 4:10 PM

Adrea ADI Dobrogea 1681-26-11-...  
1 MB

230197 din 26.11.2024

De la: contact@adidobrogea.ro <contact@adidobrogea.ro>

Trimis: marți, 26 noiembrie 2024 15:53

Către: istria@ct.e-adm.ro <istria@ct.e-adm.ro>; office@primariacorbu.ro <office@primariacorbu.ro>; primaria@primariatargusor.ro <primaria@primariatargusor.ro>; primaria\_fantanele@yahoo.com <primaria\_fantanele@yahoo.com>; primaria\_gradina@yahoo.com <primaria\_gradina@yahoo.com>; primaria\_my@hotmail.com <primaria\_mv@hotmail.com>; primarialumina@yahoo.com <primarialumina@yahoo.com>; primariaovidiu@gmail.com <primariaovidiu@gmail.com>; primariasacele@yahoo.com <primariasacele@yahoo.com>; Primarie | Primaria Municipiului Constanta <primarie@primaria-constant.ro>; secretar.istria@gmail.com <secretar.istria@gmail.com>; secretar@valuluitraian.ro <secretar@valuluitraian.ro>; secretariat@primaria-mihaiviteazu.ro <secretariat@primaria-mihaiviteazu.ro>; secretariat@primaria-murfatlar.ro <secretariat@primaria-murfatlar.ro>

Subiect: Adresă A.D.I. „Dobrogea” nr. 1681 / 26.11.2024

Bună ziua,

Vă transmitem atașat adresa A.D.I. „Dobrogea” nr. 1681 din 26.11.2024

Cu deosebită considerație,

---  
**ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ „DOBROGEA”**

Aleea Magnoliei, nr. 2, bloc L4, et. 2, cam. 205, Constanța,

Tel: 0341/454421

Mail: [contact@adidobrogea.ro](mailto:contact@adidobrogea.ro)

Web: [www.adidobrogea.ro](http://www.adidobrogea.ro)





ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ  
„DOBROGEA”

Aleea Magnoliei nr. 2, bloc L4, etaj 2, cam. 205, Constanța, Tel. 0341/454421

e-mail: [contact@adidobrogea.ro](mailto:contact@adidobrogea.ro); C.I.F. 26470391

[www.adidobrogea.ro](http://www.adidobrogea.ro)

Nr. 1681/26.11.2024

CĂTRE

U.A.T. – urile membre A.D.I. „Dobrogea” – Zona 1 de colectare

*Stimate Doamne Primar, Stimați Domni Primari,*

Potrivit prevederilor art. 2 alin. 8 din Legea serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, republicată, *înainte de atribuirea activității de colectare separată și transport separat al deșeurilor municipale, unitățile administrativ-teritoriale sunt obligate să atribuie, individual sau în asociere, activitățile de transfer, sortare, tratare anaerobă/aerobă și/sau de eliminare prin depozitare.*

Având în vedere mandatul oferit de fiecare u.a.t. – membru al A.D.I. „Dobrogea”, atât prin hotărâri ale consiliilor locale, cât și prin hotărârea Adunării Generale a Asociației, aparatul tehnic a desfășurat, conform prevederilor legale în materia concesiunilor publice, două proceduri de atribuire, prin licitație publică deschisă, a contractelor de delegare a activităților serviciului de salubritate conform Proiectului „Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Constanța”, astfel:

- A. delegarea gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de *sortare, tratare mecano-biologică și depozitare* a deșeurilor municipale din județul Constanța (Lot 1 și Lot 2)
- B. delegarea gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de *colectare, transport și transfer* al deșeurilor municipale din județul Constanța (Lot 1, Lot 2 și Lot 3).

A. La data de 21.12.2023, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” a finalizat procedura de atribuire prin semnarea contractului de delegare prin concesiune a serviciului de salubritate pentru *activitățile de sortare și tratare mecano-biologică a deșeurilor municipale din județul Constanța – Lot 1 (Ovidiu)*.

Odată cu semnarea contractului sus-menționat, a început Perioada de Mobilizare, interval de timp în care operatorul de salubritate are obligația obținerii autorizației integrate de mediu.

Cu toate acestea, începerea derulării contractelor sus-menționate este condiționată de finalizarea procedurii de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare și transport al deșeurilor municipale din județul Constanța – Zona 1.

B. Respectând prevederile art. 2 alin. 8 din Legea serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006 antemenționat, la data de 22.05.2024, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Dobrogea” (A.D.I. „Dobrogea”), în calitate de autoritate contractantă, a emis *Raportul procedurii privind delegarea gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare, transport și transfer al deșeurilor din Județul Constanța, Lot 1 și Lot 3*, potrivit căruia nicio ofertă nu a fost declarată admisibilă, fiind incidente prevederile legală referitoare la anularea procedurii de atribuire a contractelor de concesiune.





ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ  
„DOBROGEA”

Aleeu Magnoliei nr. 2, bloc L4, etaj 2, cam. 205, Constanța, Tel. 0341/454421

e-mail: [contact@adidobrogea.ro](mailto:contact@adidobrogea.ro); C.I.F. 26470391

[www.adidobrogea.ro](http://www.adidobrogea.ro)

Situația existentă a fost adusă la cunoștința Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene de către A.D.I. „Dobrogea” prin adresa nr. 974/2024, *solicitându-se pe această cale acordul în vederea demarării, în regim de urgență, a procedurii de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de concesionare* în conformitate cu prevederile art. 65 al Legii nr. 100/2026 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii, având în vedere faptul că activitățile de sortare, tratare mecano-biologică și depozitare a deșeurilor municipale din județul Constanța (CMID Tortoman și TMB Ovidiu) au fost delegate.

În sensul celor menționate anterior, prin adresa nr. 78661/2024, Ministerul Investițiilor și Proiectelor Europene a agreeat soluția propusă de A.D.I. „Dobrogea”, exprimând acordul în vederea demarării procedurii de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de concesionare

La data de **14.10.2024**, Adunarea Generală a A.D.I. „Dobrogea” a adoptat hotărârea nr. 9 ce a avut ca obiect aprobarea actualizării Documentațiilor de atribuire a contractelor de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare, transport și transfer al deșeurilor aferente zonelor de colectare 1 și 3 din cadrul Proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în Județul Constanța”.

Prin intermediul hotărârii antemenționate, *a fost aprobată reluarea procedurii de atribuire a contractelor de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare, transport și transfer al deșeurilor aferente zonelor de colectare 1 și 3 din cadrul Proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în Județul Constanța” prin utilizarea procedurii de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de concesionare.*

Astfel, la data de 15.10.2024, aparatul tehnic al A.D.I. „Dobrogea” a transmis invitații de participare operatorilor de salubritate privați licențiați de către A.N.R.S.C. clasa 1 și 2, demarând astfel procedura de atribuire a contractelor de delegare antemenționate, prin utilizarea negocierii fără publicarea prealabilă a unui anunț de concesionare, conform mandatului oferit.

Exercitând funcția de control ex-ante al procesului de atribuire, A.N.A.P. emite, la data de **31.10.2024**, avizul conform condiționat, *dispunând autorității contractante anularea procedurii negocierii fără publicarea prealabilă a unui anunț de concesionare.*

La data de **04.11.2024**, A.D.I. „Dobrogea” s-a adresat A.N.A.P. formulând cerere de conciliere cu privire la abaterile identificate în cadrul controlului ex-ante. În urma soluționării cererii de mediere, A.N.A.P., prin comitetul decizional, a transmis adresa nr. 8265/8389 din **13.11.2024** prin care a respins cererea de conciliere și a menținut avizul conform condiționat nr. 7864/17364/DGECMSS din 31.10.2024.

În condițiile menționate anterior și pentru a evita o presupusă încălcare a prevederilor Legii nr. 100/2016 privind concesiunile invocată de A.N.A.P., a fost dispusă anularea procedurii de negociere fără publicare prealabilă și *demararea procesului de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare, transport și transfer al deșeurilor aferente zonelor de colectare 1 și 3 din cadrul Proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în Județul Constanța” prin utilizarea procedurii licitației publice deschise.*



ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ  
„DOBROGEA”

Aleea Magnoliei nr. 2, bloc L4, etaj 2, cam. 205, Constanța, Tel. 0341/454421

e-mail: [contact@adidobrogea.ro](mailto:contact@adidobrogea.ro); C.I.F. 26470391

[www.adidobrogea.ro](http://www.adidobrogea.ro)

Astfel, la data de 20.11.2024, A.D.I. „Dobrogea” a publicat prin intermediul SEAP, anunțul nr. **PC1002873** privind relansarea procesului de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare, transport și transfer al deșeurilor aferente zonelor de colectare 1 și 3 din cadrul Proiectului „Sistem de Management Integrat al Deșeurilor în Județul Constanța” prin utilizarea procedurii licitației publice deschise.

✱ C. Având în vedere faptul că pentru deșeurile provenite din Zona 1 de colectare a județului Constanța s-a prevăzut utilizarea infrastructurii existente din această zonă, în cadrul Proiectului S.M.I.D. din Județul Constanța a fost inclus în fluxul deșeurilor operatorul privat Tracon S.R.L. pentru asigurarea activității de depozitare a deșeurilor municipale.

Astfel, conform mandatului acordat de către u.a.t.-urile membre prin Actul Adițional nr. 1 la Documentul de Poziție, A.D.I. „Dobrogea” a transmis Invitația nr. 1408/28.12.2023 privind depunerea de ofertă pentru atribuirea contractului de delegare a gestiunii, prin achiziție publică de servicii, a activității de depozitare a deșeurilor municipale din Zona 1 de colectare a județului Constanța, fără punerea la dispoziție a infrastructurii, către societatea Tracon S.R.L., operatorul depozitului Ovidiu.

În data de 10.04.2024, Tracon S.R.L. a contestat documentația de atribuire pe cale judiciară, procedura de atribuire fiind suspendată până la soluționarea cauzei. Tribunalul Constanța a respins contestația prin Sentința Civilă nr. 1114/19.08.2024 ca fiind tardiv introdusă.

La data de 12.09.2024, Tracon S.R.L. a formulat recurs împotriva Sentinței nr. 1114/19.08.2024. Curtea de Apel Constanța a respins ca nefondat recursul declarat de Tracon S.R.L. prin hotărârea definitivă nr. 782/14.10.2024.

La data prezentei, procedura de atribuire se află în stadiul evaluării ofertei tehnice depusă de Tracon S.R.L. în termenul solicitat de autoritatea contractuală.

✱ Conform art. 3 din Legea serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, serviciul de salubritate se organizează și funcționează pe baza următoarelor principii:

- a) protecția sănătății populației;
- b) autonomia locală și descentralizarea serviciilor;
- ...
- e) asigurarea calității și continuității serviciului.

În condițiile menționate anterior, până la atribuirea de către A.D.I. „Dobrogea” a contractelor de delegare a gestiunii serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare și transport al deșeurilor aferente Zonei 1 de colectare către noul operator de salubritate, precum și pentru activitatea de depozitare și până la începerea derulării efective a contractului de delegare prin concesiune a serviciului de salubritate pentru activitățile de sortare și tratare mecano-biologică a deșeurilor municipale din județul Constanța – Lot 1 (Ovidiu), unitățile administrativ-teritoriale au competențe exclusive în ceea ce privește gestionarea serviciului de salubritate a localităților în conformitate cu prevederile art. 6 din Legea nr. 101/2006 a serviciului de salubritate a localităților.



ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ  
„DOBROGEA”

Aleea Magnoliei nr. 2, bloc L4, etaj 2, cam. 205, Constanța, Tel. 0341/454421

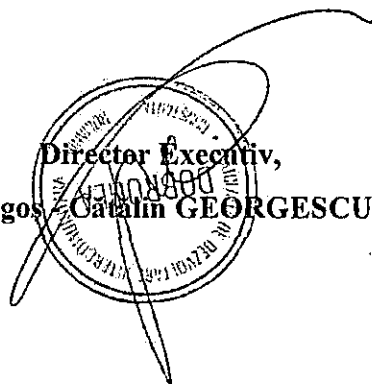
e-mail: [contact@adidobrogea.ro](mailto:contact@adidobrogea.ro); C.I.F. 26470391

[www.adidobrogea.ro](http://www.adidobrogea.ro)

De asemenea, vă recomandăm introducerea, în cadrul contractelor existente sau viitoare ale fiecărui u.a.t. care au ca obiect prestarea activităților de colectare, transport, sortare, tratare mecano-biologică și depozitare a deșeurilor, a unei clauze de încetare a acestor contracte la data începerii furnizării serviciului de salubritate de către operatorii delegați de către A.D.I. „Dobrogea”.

*Mulțumindu-vă pentru sprijinul acordat, vă rugăm să acceptați deplina noastră considerație,*

Director Executiv,  
Dragos Catalin GEORGESCU





MINISTERUL INVESTIȚIILOR ȘI PROIECTELOR EUROPENE  
DIRECȚIA GENERALĂ PROGRAM DEZVOLTARE DURABILĂ

INSTRUCȚIUNE

nr. 73.../29.07.2024

pentru modificarea Instrucțiunii nr. 70/ 09.11.2023

privind procesul de încadrare ca nefinalizate a proiectelor finanțate prin Axele Prioritare 3 - 11, în contextul necesității de punere în aplicare a regulilor de închidere a Programului Operațional Infrastructură Mare 2014-2020

Luând în considerare prevederile cadrului legal aferent exercițiului financiar multianual, respectiv:

- ✓ Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului;
- ✓ Regulamentul (UE) nr. 222/2020 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1303/2013 în ceea ce privește resursele suplimentare și măsurile de implementare cu scopul de a oferi asistență pentru sprijinirea ameliorării efectelor provocate de criză în contextul pandemiei de COVID-19 și al consecințelor sale sociale și pentru pregătirea unei redresări verzi, digitale, și reziliente a economiei (REACT-EU) ;
- ✓ Regulamentul (UE) 2021/1.060 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 iunie 2021 de stabilire a dispozițiilor comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european Plus, Fondul de coeziune, Fondul pentru o tranziție justă și Fondul european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură și de stabilire a normelor financiare aplicabile acestor fonduri, precum și Fondului pentru azil, migrație și integrare, Fondului pentru securitate internă și Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize, cu modificările și completările ulterioare, este necesară asigurarea continuității în implementare pentru trasabilitatea și responsabilitatea în cadrul intervențiilor finanțate din fonduri europene, în vederea realizării obiectivelor și țintelor indicatorilor programelor operaționale 2014 - 2020;
- ✓ Regulamentul (UE) nr. 1300/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul de Coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1084/2006;
- ✓ Comunicarea Comisiei Europene (2022/C474/01) privind „Orientări referitoare la încheierea programelor operaționale adoptate pentru a beneficia de asistență din partea Fondului european de dezvoltare regională, a Fondului social european, a Fondului de coeziune și a Fondului european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și a programelor de cooperare transfrontalieră din cadrul Instrumentului de asistență pentru preaderare (IPA II) (2014-2020)”;
- ✓ Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 36/2023 privind stabilirea cadrului general pentru închiderea programelor operaționale finanțate în perioada de programare 2014-2020;
- ✓ Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 112/2022 privind instituirea unor măsuri pentru stimularea investițiilor cu finanțare din fonduri externe nerambursabile în domeniul eficienței energetice, resurselor regenerabile de energie pentru întreprinderi mari și întreprinderi mici și mijlocii, energiei verzi din surse



MINISTERUL INVESTIȚIILOR ȘI PROIECTELOR EUROPENE  
DIRECȚIA GENERALĂ PROGRAM DEZVOLTARE DURABILĂ

- regenerabile destinate autorităților publice locale, precum și unele măsuri în domeniul specializării inteligente, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative;
- ✓ **Ordonanța Guvernului nr. 25/2024** pentru prorogarea unor termene prevăzute în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 36/2023 privind stabilirea cadrului general pentru închiderea programelor operaționale finanțate în perioada de programare 2014-2020
  - ✓ **Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 40/2015** din 23 septembrie 2015 privind gestionarea financiară a fondurilor europene pentru perioada de programare 2014 - 2020;
  - ✓ **Ghidurile aferente Axelor Prioritare 3 - 11;**
  - ✓ **Regulamentul de Organizare și Funcționare a Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene**, aprobat prin Ordinul Ministrului Investițiilor și Proiectelor Europene nr.3293/2023, cu modificările ulterioare,
  - ✓ **prevederile contractelor de finanțare**, conform cărora beneficiarii au obligația de a respecta Instrucțiunile emise de către AM POIM în implementarea proiectelor,

Autoritatea de Management pentru  
Programul Operațional Infrastructură Mare  
emite următoarea

**INSTRUCȚIUNE:**

**Art. 1** La articolul 1, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(1) Prin proiect/operațiune nefinalizat/ă se înțelege un proiect/o operațiune care nu a fost finalizat/ă fizic sau implementat/ă integral până la data de 31 decembrie 2023 și pentru care beneficiarii își angajează răspunderea realizării integrale a indicatorilor și obiectivelor din contribuție proprie și asigură funcționalitatea acestora până la data de **31 decembrie 2025.**”

**Art. 2** La articolul 3, alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(4) Prin acordarea unui nou termen de finalizare până cel târziu la data de 31 decembrie 2025, beneficiarul are obligația de a realiza integral activitățile proiectului, de a se asigura că investiția/infrastructura în cauză este complet operațională și funcțională (finalizată din punct de vedere fizic), precum și că sunt îndeplinite toate cerințele și condiționalitățile necesare pentru cuantificarea țintelor aferente indicatorilor de realizare sau de rezultat (inclusiv obținerea de către beneficiar a calității de prosumator).”

**Art. 3** Articolul 5 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Până la data de 31 decembrie 2025, la finalizarea proiectului, beneficiarul va depune **Raportul final de implementare**, precum și **Situația privind evidențierea valorii proiectului în contabilitatea beneficiarului întocmită conform prevederilor Ordinului MIPE nr. 1242/04.07.2019 privind aprobarea Instrucțiunii privind evidențierea valorii proiectului**, semnată de reprezentantul legal, însoțită de **documentele contabile care fac dovada înregistrării în contabilitatea proiectului a tuturor cheltuielilor aferente acestuia**, sub sancțiunea restituirii integrale a sumelor rambursate în cadrul proiectului.”

**Art. 4** Termenul de finalizare al proiectului din Notificarea Autorității de management pentru Programul Operațional Infrastructură Mare (AM POIM) transmisă beneficiarilor în cauză se prorogă corespunzător.



MINISTERUL INVESTIȚIILOR ȘI PROIECTELOR EUROPENE  
DIRECȚIA GENERALĂ PROGRAM DEZVOLTĂRE DURABILĂ

Art. 5 Prevederile prezentei Instrucțiuni intră în vigoare începând cu data publicării pe pagina de internet a Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene, [www.mfe.gov.ro](http://www.mfe.gov.ro), în cadrul secțiunii „Programe 2014- 2020/POIM”, cu indicarea clară a datei respective.

Șeful Autorității de Management pentru  
Programul Operațional Infrastructură Mare

**Andrei CHIVU,**  
Director general